



จดหมายข่าว สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ ปี พ.ศ. 2565 ฉบับที่ 1
United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) Newsletter, 2022 - Volume 1

ชำระค่าฝากส่งเป็นรายเดือน
ใบอนุญาตพิเศษที่ 55/2555
ศฝ. บดินทรเดชา 10312

Withyou



ครอบครัวผู้พลัดถิ่นต่างรีบเร่งเดินทางด้วยรถไฟออกจากบ้านเกิดของตนเอง
ท่ามกลางสถานการณ์ฉุกเฉินในประเทศยูเครน

Vulnerable displaced families board a train at a railway station before leaving
eastern Ukraine. © REUTERS/Alexander Ermochenko

สถานการณ์ฉุกเฉิน
ในยูเครน

UKRAINE EMERGENCY

สถานการณ์ฉุกเฉินในประเทศยูเครน

UKRAINE EMERGENCY IN FOCUS



“ผมทำงานในวิกฤตผู้ลี้ภัยในสถานการณ์ฉุกเฉินต่าง ๆ เกือบ 40 ปี และแทบไม่เคยเห็นการลี้ภัยที่เติบโตอย่างรวดเร็วเท่าครั้งนี้” นายฟิลิปโป กรันดี กล่าวในแถลงการณ์สถานการณ์ฉุกเฉินในยูเครน ©UNHCR/Marin Bogovnschi



แถลงการณ์เกี่ยวกับสถานการณ์ในยูเครน

โดย นายฟิลิปโป กรันดี ข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ

“ระยะเวลาเพียง 7 วัน ประชาชน 1 ล้านคนหนีออกจากยูเครน ถูกประหารชีวิตจากสงครามที่ไร้เหตุผล”

ผมทำงานในวิกฤตผู้ลี้ภัยในสถานการณ์ฉุกเฉินต่าง ๆ เกือบ 40 ปี และแทบไม่เคยเห็นการลี้ภัยที่เติบโตอย่างรวดเร็วเท่าครั้งนี้ ทุกชั่วโมง ทุกนาที ผู้คนจำนวนมากขึ้นต้องหนีจากความจริงที่เป็นความรุนแรงอันโหดร้าย ผู้คนนับไม่ถ้วนต้องพลัดถิ่นอยู่ภายในประเทศ

เจ้าหน้าที่ UNHCR และพันธมิตรในยูเครน กำลังทำงานอยู่ในสถานที่ และในเวลาที่เราสามารถทำได้ ภายใต้สภาวะที่น่าหวาดกลัว เจ้าหน้าที่ของเรายังคงอยู่ในพื้นที่ แม้ต้องเผชิญกับความเสี่ยงเพราะเรารู้ว่ามีความต้องการความช่วยเหลืออีกมาก

เราเห็นความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันที่อบอุ่นจากนานาชาติ แต่ไม่มีสิ่งไหน ไม่มีสิ่งใด ที่จะแทนที่ความต้องการที่จะทำให้เสียงจากปากกระบอกปืนเงียบลง การเจรจา และวิธีทางการทูตที่ประสบความสำเร็จ **สันติภาพเป็นทางเดียวที่จะหยุดโศกนาฏกรรมนี้ได้”**

“In just seven days, one million people have fled Ukraine, uprooted by this senseless war.

I have worked in refugee emergencies for almost 40 years and have rarely seen an exodus as rapid as this. Hour by hour, minute by minute, more people are fleeing the terrifying reality of violence. Countless have been displaced inside the country.

Despite the extraordinary pace and challenges, the responses from governments and local communities in receiving these refugees have been remarkable. **UNHCR staff have already moved in throughout the region and are scaling up their protection and assistance programmes for refugees** to support host governments.

International solidarity has been heartwarming. But absolutely nothing can replace the need for the guns to be silenced, for dialogue and diplomacy to succeed. **Peace is the only way to halt this tragedy.”**



ผู้ลี้ภัยจากยูเครนกำลังข้ามเขตแดนเพื่อแสวงหาความปลอดภัยในประเทศมอลโดวา ©UNHCR/Erno Simon



นายฟิลิปโป กรันดี ข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ ลงพื้นที่เพื่อวางแผนมอบความช่วยเหลือผู้พลัดถิ่นชาวยูเครนบริเวณชายแดนประเทศมอลโดวา

©UNHCR/Marin Bogovnschi

สแกนเพื่ออ่านแถลงการณ์
สถานการณ์ฉุกเฉินในยูเครน



การทำงานของ UNHCR ในสถานการณ์ฉุกเฉินยูเครน

RESPONSE OF UNHCR TO THE EMERGENCY IN UKRAINE



สถานการณ์ฉุกเฉินในยูเครน ซึ่งเกิดขึ้นช่วงปลายเดือนกุมภาพันธ์ที่ผ่านมาได้บังคับให้เกิดการพลัดถิ่นที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว **ส่งผลให้ผู้ที่ได้รับผลกระทบกว่า 11 ล้านคนในยูเครนต้องหนีออกจากบ้านเกิด** ไปยังภูมิภาคอื่นๆ ในประเทศยูเครนหรือแสวงหาความปลอดภัยไปยังประเทศเพื่อนบ้าน ภายใน 1 เดือนมีผู้ลี้ภัยราว 3.6 ล้านคนได้แสวงหาความปลอดภัยนอกประเทศ โดยโปแลนด์เป็นประเทศที่มอบที่พักพิงให้ผู้ลี้ภัยจากยูเครนมากกว่า 2.1 ล้านคน ทั้งนี้ยังมีผู้คนอีกกว่า **6.5 ล้านคนที่ยังคงพลัดถิ่น** อยู่ในประเทศยูเครน

The emergency in Ukraine started in February 2022, causing more than **11 million people to be displaced inside the country and abroad**. Over 3.6 million refugees have fled Ukraine, with more than 2.1 million arriving in Poland alone.



ผู้พลัดถิ่นจำนวนมากแออัดในสถานีรถไฟทางตะวันตกของยูเครน โดยมีเป้าหมายที่จะลี้ภัยไปยังประเทศโปแลนด์ ©UNHCR/Valerio Muscella



ผู้ลี้ภัยกลุ่มเปราะบาง เช่น เด็ก ผู้หญิง ผู้พิการ เตรียมตัวเดินทางผ่านมอลโดวาไปยังโรมาเนีย ด้วยรถบัสที่ได้รับความช่วยเหลือจาก UNHCR และหน่วยงานพันธมิตร ©UNHCR/Mihai von Eremia



ไอเลน่า ผู้มิลูกของเธอขณะรอรถไฟที่จะเดินทางไปยังโปแลนด์ เช่นเดียวกับชาวยูเครนคนอื่นๆ อีกเป็นจำนวนมาก ©UNHCR/Valerio Muscella



เจ้าหน้าที่ UNHCR ประจำการตลอด 24 ชั่วโมง เพื่อช่วยเหลือกลุ่มผู้ลี้ภัยจากยูเครนที่เดินทางมาถึงชายแดนประเทศเพื่อนบ้านต่างๆ ©UNHCR/Mihai von Eremia



คุณยายยูเลียและลูกสาวพลัดภัยแล้วหลังได้รับความช่วยเหลือจาก UNHCR ที่ศูนย์รองรับผู้ลี้ภัยจากยูเครนในประเทศโปแลนด์ ©UNHCR/Valerio Muscella

STORY FROM THE FIELD

ความปลอดภัยของครอบครัวสำคัญกว่าสิ่งอื่นใด



หนูน้อยมิลานาวัย 6 ขวบและครอบครัว ได้รับความช่วยเหลือจาก UNHCR และอาศัยอยู่ที่หอพักมหาวิทยาลัยซึ่งปรับเป็นพื้นที่พักพิงชั่วคราวแก่ผู้พลัดถิ่น ©UNHCR/Igor Karpenko

หลังตื่นนอนด้วยความหวาดผวจากเสียงระเบิดหลายครั้งกลางดึก คุณพ่อของหนูน้อยมิลานาวัย 6 ขวบ ตัดสินใจขับรถพาลูกๆ และภรรยาเดินทางไปยังตะวันตกของยูเครนที่ปลอดภัยกว่าทันที และรีบกลับไปยังบ้านเกิดเพื่อปกป้องประเทศ คุณแม่ของหนูน้อยมิลานาต้องดูแลเธอและน้องสาววัย 7 เดือนเพียงลำพังขณะอาศัยอยู่ในหอพักนักศึกษาภายในมหาวิทยาลัยทางตะวันตกของยูเครน เธอเป็นห่วงสามีมากและภาวนาให้สถานการณ์ที่เลวร้ายในยูเครนจบลงโดยเร็ว **UNHCR** ยังคงทำงานหนักอย่างต่อเนื่องร่วมกับองค์กรพันธมิตรเพื่อมอบความช่วยเหลือในทุก ๆ ด้านกับครอบครัวผู้ลี้ภัยจากยูเครนเช่นเดียวกับครอบครัวของหนูน้อยมิลานา

Six-year-old Milana and her family are being accommodated in a dormitory at Mukachevo State University in western Ukraine after fleeing from their hometown. **UNHCR is working closely with local authorities to significantly expand the temporary reception capacity for internally displaced people like Milana and her family.**

UNHCR มอบความช่วยเหลือผู้ลี้ภัยและผู้พลัดถิ่นจากยูเครนอย่างไรบ้าง?



มอบสิ่งของบรรเทาทุกข์ฉุกเฉิน



มอบความช่วยเหลือทางการเงิน



มอบที่พักพิงที่ปลอดภัย



มอบความคุ้มครองแก่ผู้ที่ตกอยู่ในความเสี่ยงจากการคุกคามทางเพศ



มอบความช่วยเหลือทางการแพทย์และเยียวยาจิตใจ

สแกนเพื่อดูวิดีโอ





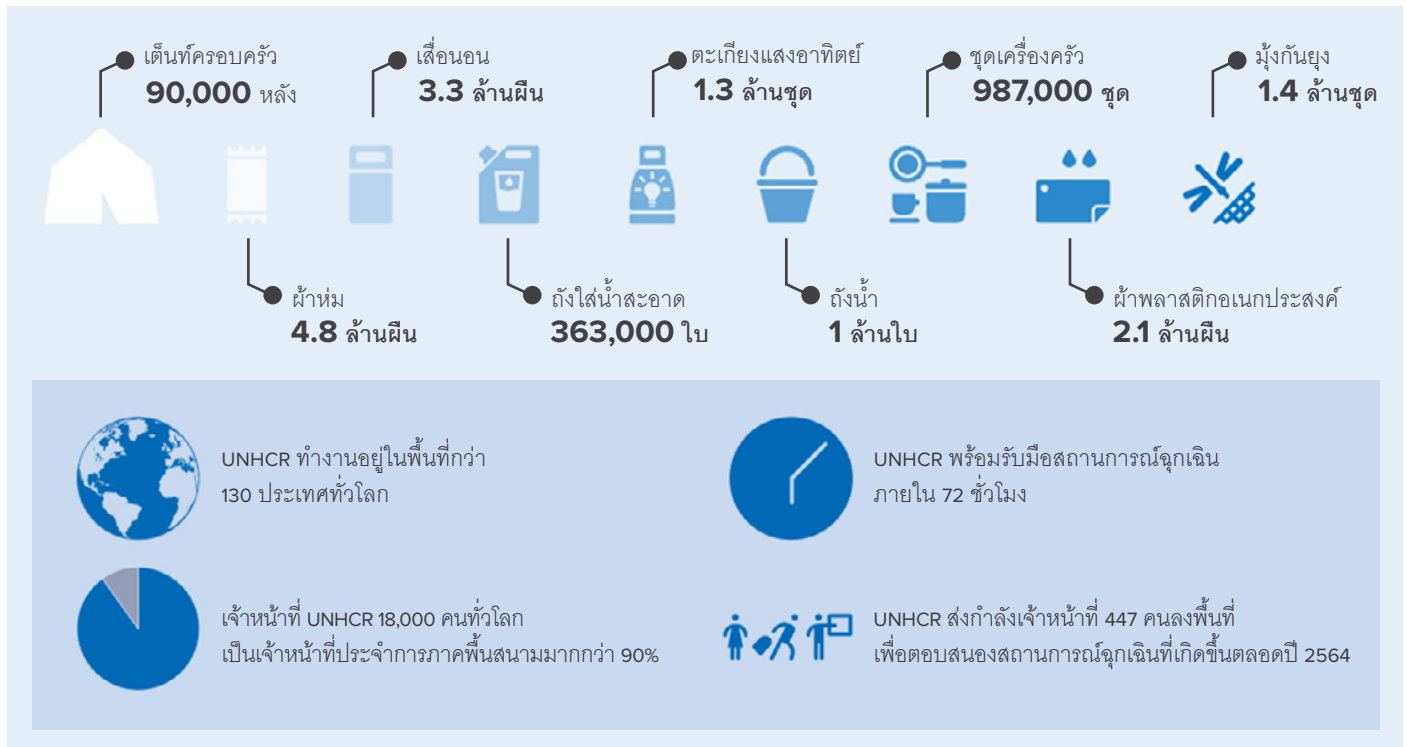
ความช่วยเหลือสถานการณ์ผู้ลี้ภัยทั่วโลกตลอดปี 2564

2021 – a challenging year

ปี 2564 เป็นอีกหนึ่งปีการทำงานด้านมนุษยธรรมของ UNHCR เต็มไปด้วยความท้าทาย ทั้งวิกฤตความขัดแย้ง สภาพอากาศ และการระบาดอย่างต่อเนื่องของเชื้อไวรัส COVID-19 ล้วนเป็นปัจจัยที่ทำให้เราปรับเปลี่ยนวิถีชีวิตให้พร้อมรับมือกับความท้าทายใหม่ๆ ที่เกิดขึ้นทุกวัน ท่ามกลาง "วิกฤตซ้อนวิกฤต" ที่เกิดขึ้นกับผู้ลี้ภัย ผู้พลัดถิ่น และบุคคลไร้รัฐไร้สัญชาติที่ประมาณ 84 ล้านคนทั่วโลก...ขอขอบคุณที่ดูแลและผู้บริจาคใจดีทั่วโลกได้ร่วมยืนหยัดเคียงข้างการทำงานของเราในเวลาที่ยากลำบากที่สุดนี้

2021 was another difficult year. Economic crises, conflict, climate change and the ongoing COVID-19 pandemic have forced us to adapt to new challenges every day. The trials and tribulations of 2021 have severely impacted some of the world's most vulnerable people, with **over 84 million forced to flee their homes** to escape war, persecution and other life-threatening situations. **Even in a year compounded by crisis, when confronted with the suffering of the vulnerable, you stepped up.**

ความช่วยเหลือในสถานการณ์ฉุกเฉินทั่วโลก



โครงการช่วยเหลือผู้ลี้ภัยและบุคคลไร้รัฐไร้สัญชาติในประเทศไทย

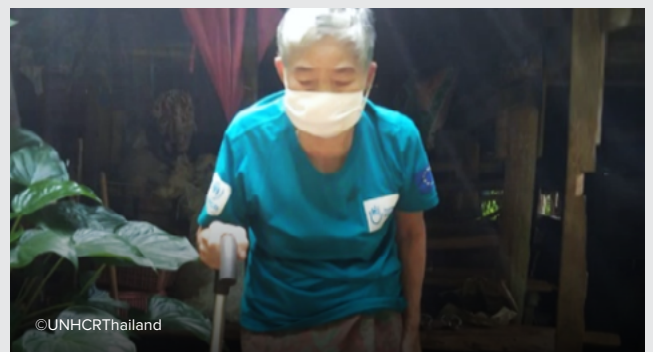


คุณยายผู้ลี้ภัยขณะได้รับวัคซีนในพื้นที่พักพิงชั่วคราวบ้านถ้ำหิน

©UNHCR/Morgane Roussel Hemery

ข่าวดีของผู้ลี้ภัยในประเทศไทยในปี 2564 เมื่อสภากาชาดไทยและกลุ่มพันธมิตรในเครือข่าย มอบวัคซีนเข็มแรกป้องกันโรคโควิด-19 ให้กับผู้ลี้ภัย 1,295 คน ในพื้นที่พักพิงชั่วคราวบ้านถ้ำหิน อำเภอสวนผึ้ง จังหวัดราชบุรี UNHCR ชาบซึ่งในน้ำใจจากทุกภาคส่วนที่ได้ช่วยเหลือบุคคลที่มีความเปราะบางมากที่สุดให้สามารถเข้าถึงวัคซีนได้

In October 2021, 1,295 displaced persons in Ban Tham Hin Temporary Shelter, Ratchaburi, received their first dose of the COVID-19 vaccine.



©UNHCRThailand

อีกเรื่องราวน่าประทับใจของผู้ลี้ภัยหญิง คุณยายนาวฮีมู วัย 81 ปี อาศัยอยู่ในค่ายผู้ลี้ภัย จ.แม่ฮ่องสอน เมื่อสองปีก่อนคุณยายเส้นเลือดในสมองแตกส่งผลให้เป็นอัมพฤกษ์และไม่สามารถช่วยเหลือตนเองได้ หลังได้รับความช่วยเหลือจาก UNHCR และองค์กรพันธมิตรทางการแพทย์และกายภาพบำบัด คุณยายนาวฮีมูจึงเริ่มช่วยเหลือตนเองและทำกิจวัตรประจำวันได้อีกครั้ง

Naw Hee Moo, 81-year-old, has been living in Mae Ra Ma Luang camp since 1995. After receiving support from UNHCR, Naw Hee Moo has been gradually recovered from stroke.

กุมภาพันธ์

ความขัดแย้งในเยเมนปะทุขึ้นอีกครั้ง ซ้ำเติมให้ทางออกด้านวิกฤตด้านมนุษยธรรมในเยเมนเป็นเรื่องที่ยากขึ้นกว่าเดิม และส่งผลให้วิกฤตด้านมนุษยธรรมที่เริ่มต้นในปี 2558 ยืดเยื้อและน่าวิตกยิ่งขึ้น ประชากรชาวเยเมนกว่า 20 ล้านคนกำลังเผชิญกับความยากจน และความอดอยาก

Renewed clashes in Yemen's Marib region have added to the suffering of thousands who are already displaced and in dire need. Yemen has been engulfed in a severe humanitarian crisis since the start of the conflict in 2015.



© UNHCR/YPN/Jihad Al-Nahari

มีนาคม

เกิดเหตุเพลิงไหม้ครั้งใหญ่ในค่ายผู้ลี้ภัยคุตูปาลอง เมืองคอกซ์บาซา เมื่อวันที่ 22 มีนาคม 2564 UNHCR ประสานงานร่วมกับหน่วยงานอื่นๆ ขององค์การสหประชาชาติ และองค์กรพัฒนาเอกชนที่เป็นพันธมิตร เพื่อมอบความช่วยเหลือและความคุ้มครองแก่ผู้ลี้ภัยชาวโรฮิงญาที่ 45,000 คน ที่สูญเสียที่พักอาศัยและข้าวของเครื่องใช้จากเหตุเพลิงไหม้

A devastating fire ravaged the Kutupalong settlement in Bangladesh, the world's largest refugee camp. UNHCR has worked hard to provide critical support and protection to some 45,000 refugees who lost their belongings and shelters in the blaze.



© REUTERS

พฤษภาคม

เกิดเหตุภูเขาไฟเนียร์ากองโกในสาธารณรัฐประชาธิปไตยคองโกระเบิด เมื่อวันที่ 22 พฤษภาคมบังคับให้ประชาชนหลายพันคนต้องหนีออกจากบ้าน ภูเขาไฟเนียร์ากองโกมีการปะทุครั้งล่าสุดในปี พ.ศ. 2545 โดยในปีนี้มีเพียงมีประชาชนมากถึง 450,000 คน ถูกบังคับให้หนีจากบ้าน

The sudden and devastating eruption of the Mount Nyiragongo volcano in Goma, Democratic Republic of the Congo (DRC), on 22 May, forced over 450,000 people to flee the area in an attempt to stay safe and escape the destruction.



© UNHCR/Guerchom Ndebo

มิถุนายน

แนวโน้มการถูกบังคับให้พลัดถิ่นยังคงสูงอย่างต่อเนื่องใน พ.ศ. 2564 ด้วยจำนวนผู้พลัดถิ่นทั่วโลกที่ตอนนี้มีมากกว่า 84 ล้านคน เนื่องจากผู้คนยังต้องหลบหนีจากความรุนแรง ความไม่ปลอดภัย และผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศที่เพิ่มขึ้น ตามรายงานแนวโน้มกลางปีของ UNHCR

By the second half of 2021, the number of people fleeing violence and persecution reached the unprecedented figure of 84 million.



© UNHCR/Martim Gray Pereira

กรกฎาคม

ความขัดแย้งในภูมิภาคทิเกรย์ ประเทศเอธิโอเปียทวีความรุนแรงขึ้น ส่งผลให้พลเมืองหลายร้อยคนได้รับผลกระทบและสถานการณ์ด้านมนุษยธรรมในตอนเหนือของเอธิโอเปียเข้าสู่ภาวะวิกฤต เนื่องจากความเสี่ยงต่อความอดอยาก การพลัดถิ่น และการละเมิดสิทธิขั้นพื้นฐานรวมถึงความรุนแรงทางเพศ โดย UNHCR ได้ยกระดับการทำงานเพื่อตอบสนองความต้องการด้านมนุษยธรรมในพื้นที่ทันที

Intensifying violence from armed groups in Ethiopia's Tigray region aggravated the suffering of communities. With the recent escalation of the conflict, the humanitarian situation throughout northern Ethiopia has become increasingly desperate, with the risk of famine, displacement and human rights violations.



© UNHCR/Hanna Qassis

สิงหาคม

วิกฤตด้านมนุษยธรรมปรากฏชัดขึ้นในประเทศอัฟกานิสถานในเดือนสิงหาคม การสู้รบที่ขยายวงกว้างและสถานการณ์ความรุนแรงที่ตึงเครียดบังคับให้ชาวอัฟกันราว 700,000 คน หนีออกจากบ้านเกิดตั้งแต่นั้นปี 2564 เพื่อแสวงหาความปลอดภัยไปยังกรุงคาบูล ทั้งนี้ยังไม่รวมชาวอัฟกันอีก 2.2 ล้านคนที่ลี้ภัยไปยังประเทศเพื่อนบ้าน และ 3.4 ล้านคนที่ยังคงพลัดถิ่นอยู่ในอัฟกานิสถาน

In Afghanistan, a conflict-hastened humanitarian emergency, after a period of deteriorating crisis, brought further insecurity and destitution to a country already on the brink. Close to 700,000 people were displaced internally by conflict in 2021, increasing the total of displaced people within the country to 3.4 million.



© UNHCR/Andrew McConnell

กันยายน

แม้การรับมือกับสถานการณ์ COVID-19 จะมีภาพรวมที่ดีขึ้นในหลายพื้นที่ แต่ UNHCR ได้แถลงเตือนให้การแพร่ระบาดของ COVID-19 ยังคงเป็นภัยคุกคามที่สำคัญต่อชีวิตและความเป็นอยู่ของผู้คนที่ถูกบังคับให้หนีออกจากบ้าน ซึ่งส่วนใหญ่อาศัยอยู่ในประเทศกำลังพัฒนา ซึ่งเต็มไปด้วยข้อจำกัดในการเดินทาง การทำงาน และการศึกษา ตลอดจนการเข้าถึงการรักษาพยาบาล

Despite advances in the fight against COVID-19, UNHCR warns that the pandemic continues to represent a significant threat to the lives and well-being of people forced to flee their homes, most of whom live in developing countries.



© UNHCR/Alexis Huguët

พฤศจิกายน

วิกฤตด้านสภาพภูมิอากาศเป็นอีกหนึ่งปัญหาใหญ่ที่มนุษยชาติกำลังเผชิญ ผู้พลัดถิ่นหลายล้านคนและชุมชนที่เปราะบางได้รับผลกระทบจากสภาพภูมิอากาศที่เปลี่ยนแปลง สภาพอากาศที่แปรปรวนกำลังคุกคามชีวิตของผู้ลี้ภัยและผู้พลัดถิ่นทั่วโลก เช่น ผู้ลี้ภัยในซอนดรูสที่ต้องเผชิญกับพายุเฮอริเคน หรือชาวโรฮิงญาที่ต้องเผชิญกับฤดูมรสุมทำให้สูญเสียที่พักพิง

The climate crisis is a human crisis. Millions of displaced people and their host communities are among the most affected by the effects of climate change. Extreme weather events are particularly threatening to those living in developing countries.



© UNHCR/Rafael Mattar

Mamuang for UNHCR

และภารกิจแบ่งปันน้ำใจให้ผู้ลี้ภัยทั่วโลก

NAMJAI FOR REFUGEES
มูลนิธิช่วยเหลือผู้ลี้ภัย UNHCR



Mamuang
for
UNHCR
Limited Edition
LINE
STICKERS



SCAN กดซื้อ
เพื่อบริจาคทันที

รายได้หลังหักค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน
สนับสนุนการทำงานด้านมนุษยธรรมในไทยและทั่วโลก

© 2021 WISUTPONNIMIT

เปิดตัวอย่างเป็นทางการกับคาแรคเตอร์การ์ตูน “Mamuang for UNHCR” สนับสนุนแคมเปญ “NAMJAI FOR REFUGEES มอบชีวิตใหม่ด้วยน้ำใจกับ UNHCR” โดยความร่วมมือระหว่าง UNHCR และคุณตั้ม วิศุทธิ์ พรนิมิตร ศิลปินวาดภาพประกอบที่มีชื่อเสียงทั้งในประเทศไทยและญี่ปุ่น

คุณตั้ม ผู้สร้างสรรค์ผลงานน้องมะม่วงได้แรงบันดาลใจในการสร้างคาแรคเตอร์ Mamuang for UNHCR ว่า “ผู้คนมากมายได้มอบความรักและมิตรภาพให้มะม่วงเสมอมา จนทุกวันนี้มะม่วงสามารถแบ่งปันความรู้สึกดีๆ สร้างแรงบันดาลใจ และช่วยชี้แนะแง่มุมที่ดีในชีวิตให้กับผู้คนได้ และวันนี้ผมหวังว่ามะม่วงจะได้ส่งต่อความรัก ความหวังดี และมอบน้ำใจกับเพื่อนร่วมโลกจากการเดินทางครั้งใหม่ของมะม่วงไปกับ UNHCR”

ร่วมเป็นกำลังใจให้น้องมะม่วงทำภารกิจด้านมนุษยธรรมกับ UNHCR เพื่อมอบความช่วยเหลือผู้ลี้ภัยและส่งต่อความรักจากคนไทยถึงผู้ลี้ภัย ผู้พลัดถิ่น และบุคคลไร้รัฐไร้สัญชาติทั่วโลกด้วยนะคะ

Wisut “Tum” Ponnimit, an illustrator well known in Thailand and Japan, has designed a cartoon character called “Mamuang for UNHCR”. Mamuang has now taken on her first humanitarian assignment with UNHCR and calls on the generosity of Thai people to donate during the “6th NAMJAI FOR REFUGEES” campaign to support persons of concern worldwide.



งานเปิดตัว Mamuang for UNHCR ที่ศูนย์การค้าเมกาบางนา



น้องมะม่วงในกิจกรรมพิเศษเพื่อผู้บริจาค ที่หอศิลปวัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร

รู้จักเจ้าหน้าที่ระดมทุนของเรา

ความทุ่มเทในการทำงานด้านมนุษยธรรมของ UNHCR นอกจากจะเกิดจากแรงผลักดันจากผู้บริจาคทุกท่านแล้ว ทีมเจ้าหน้าที่ระดมทุนคืออีกพลังสำคัญที่พร้อมยื่นหยัดเคียงข้างผู้ลี้ภัยในทุกวิกฤตและความเปลี่ยนแปลง วันนี้ UNHCR จะพาคุณมารู้จักเจ้าหน้าที่ระดมทุนของเรามากขึ้นผ่านมุมมองที่พวกเขาต้องการทำงานเพื่อผู้ลี้ภัย

ธิดารัตน์ ศิริรัตน์ (ใหม่)

เจ้าหน้าที่ระดมทุนผู้ขับเคลื่อนการทำงานด้วยความฝัน



“อยากจะทำงานที่มันมีคุณค่าอะไรบางอย่างกับความรู้สึกของเรา”

การทำงานกับ UNHCR ได้ตอบใจทุกอย่างในชีวิต ไม่ว่าจะเป็นความชอบหรือความสนใจ จึงสามารถทำงานอย่างมีความสุขและมีแรงบันดาลใจที่จะพัฒนาตัวเองไปเรื่อยๆ เธอมีความฝันที่จะทำประโยชน์และช่วยเหลือคนให้มากกว่าที่เคย นั่นเป็นความมุ่งมั่นแรงที่เข้าร่วมงานกับ UNHCR และยังคงเป็นแรงผลักดันในการทำงานในทุกๆ วัน

ปิลันธน์ โมตรีเพน (ดริม)

เจ้าหน้าที่ระดมทุนผู้มีความสุขกับการทำงานในฐานะผู้ให้



“นี่ระดมทุน UNHCR เป็นงานที่มีคุณค่าและสร้างแรงบันดาลใจที่ดีให้ดริม และคนรอบตัวเราด้วยค่ะ”

ปิลันธน์ภูมิใจที่ได้เป็นนักระดมทุน UNHCR เพราะเป็นงานที่มีคุณค่าและสร้างแรงบันดาลใจที่ดีให้ตัวเองและผู้อื่น เพราะไม่เพียงได้มีโอกาสสื่อสาร และแลกเปลี่ยนเรื่องราวดี ๆ กับผู้บริจาค แต่เปรียบเสมือนเธอได้มอบของขวัญชิ้นพิเศษกับคนที่ปรารถนาดีอยู่เสมอ

UNHCR is grateful to fundraisers for their constant contribution and solidarity during global crises. Their dedication and motivation to continue making positive changes to refugees and those forced to flee is truly appreciated.

Campaign in Focus

แคมเปญมอบความช่วยเหลือผู้ลี้ภัยทั่วโลกของ UNHCR

วิกฤตด้านมนุษยธรรมในอัฟกานิสถาน

ความรุนแรงและความไม่มั่นคงในอัฟกานิสถานยังคงดำเนินต่อไปอย่างน่าวิตก ตลอดปีที่ผ่านมาชาวอัฟกันกว่า 700,000 คนถูกบังคับให้ออกจากบ้านและเดินทางเพื่อแสวงหาความปลอดภัย วิกฤตด้านมนุษยธรรมอันยาวนานนี้ส่งผลให้ชาวอัฟกันรวม 3.5 ล้านคนยังคงรอคอยวันที่จะได้กลับบ้านและมีวิถีชีวิตเช่นเดิมอีกครั้ง UNHCR และหน่วยงานพันธมิตรมุ่งมั่นทำงานในพื้นที่เพื่อส่งมอบความช่วยเหลือและความคุ้มครองแก่ผู้พลัดถิ่นชาวอัฟกันโดยเฉพาะ กลุ่มเปราะบางซึ่งมากกว่า 80% เป็นเด็กและผู้หญิง



Violence and insecurity prompted the further displacement of almost 700,000 Afghan civilians in 2021. Of the 3.5 million Afghans forcibly displaced within Afghanistan, 80 per cent are women and children. UNHCR is determined to stay and deliver for the Afghan people, along with its partners, for as long as access is available to populations in need.



“ดวงตาของอนาคต” กวีนิพนธ์โดย พระเมธีวชิโรดม (ว.วชิรเมธี) ผู้อุปถัมภ์ UNHCR ด้านสันติภาพและเมตตาธรรม ที่ได้รับแรงบันดาลใจจากสถานการณ์ในประเทศอัฟกานิสถาน เพื่อส่งเสริมการสร้างสันติภาพและความเมตตาต่อประชาชนชาวอัฟกัน รวมถึงวิกฤตผู้ลี้ภัยและผู้พลัดถิ่นทั่วโลก

กองทุนนักรุกกิจหญิงรุ่นใหม่เพื่อผู้ลี้ภัย

UNHCR เปิดตัว “กองทุนนักรุกกิจหญิงรุ่นใหม่เพื่อผู้ลี้ภัย” ครั้งแรกในประเทศไทยเพื่อสร้างเครือข่ายผู้หญิงถึงผู้หญิง ส่งต่อพลังแห่งความเปลี่ยนแปลงให้กับคุณแม่อุปถัมภ์ผู้ลี้ภัยทั่วโลก คุณวรา-แวววรรณ กันตันันท์ธอร์ ประธานกรรมการบริหาร บริษัท โรสโกลด์ (ไทยแลนด์) จำกัด ร่วมมือกับ UNHCR ก่อตั้งกองทุนเพื่อผู้ลี้ภัยหญิง โดยมีจุดมุ่งหมายที่จะส่งเสริมบทบาทและพัฒนาศักยภาพผู้หญิงยุคใหม่ในประเทศไทยผ่านการให้และการเป็นผู้นำในการขับเคลื่อนการทำงานด้านมนุษยธรรมระดับโลก โดยเงินค่าสมาชิกรายปีของกองทุนฯ จะถูกแปรเปลี่ยนเป็นเงินช่วยเหลือที่ UNHCR นำไปมอบให้แก่แม่อุปถัมภ์ชาวซีเรียที่กำลังเลี้ยงและดูแลครอบครัวเพียงลำพังในประเทศจอร์แดน



UNHCR launched the Leading Women Fund (LWF) in Thailand with Mrs. Waewwan Gunnanthorn, CEO of Rosegold Thailand, to establish a women-led community to support refugee women. The donations, collected via an annual membership fee, are directly delivered as cash assistance to Syrian refugee women who are single mothers and heads of households in Jordan.



แอปพลิเคชัน Connecting World นวัตกรรมล่าสุดและชิ้นแรกของโลกที่เชื่อมต่อการสื่อสารของผู้ลี้ภัยและสมาชิกกองทุนนักรุกกิจหญิงรุ่นใหม่เพื่อผู้ลี้ภัย UNHCR's Connecting Worlds App is world-first initiative tool to connect Leading Women Fund (LWF) members with refugee women.

โครงการ Aiming Higher เพื่อสนับสนุนทุนการศึกษาระดับสูงแก่ผู้ลี้ภัย

ในปัจจุบันสงครามและวิกฤตทั่วโลกส่งผลให้เยาวชนผู้ลี้ภัยทั่วโลกเพียง 5% เท่านั้นที่ได้เรียนต่อในระดับอุดมศึกษา UNHCR จึงจัดตั้ง “แคมเปญระดับโลก Aiming higher” โดยมีเป้าหมายที่จะลดช่องว่างทางการศึกษา ผ่านการมอบทุนการศึกษาให้เยาวชนผู้ลี้ภัยที่มีความรู้ความสามารถจำนวน 1,800 คนได้ศึกษาต่อในระดับอุดมศึกษา และฝึกทักษะวิชาชีพเฉพาะด้านภายในปี 2566 ทั้งนี้ UNHCR ประเทศไทย ร่วมกับพระเมธีวชิโรดม ผู้อุปถัมภ์ด้านสันติภาพและเมตตาธรรมของ UNHCR ได้เปิดตัวแคมเปญและสนับสนุนการมอบทุนการศึกษา DAFI ซึ่งเป็นทุนการศึกษาให้ผู้ลี้ภัยได้มีโอกาสเรียนต่อในระดับอุดมศึกษาทั้งในประเทศที่ขอลี้ภัยและประเทศของตนเอง



According to the educational report compiled by UNHCR, across the world, **only 5 per cent of young refugees are enrolled in some form of higher education.** UNHCR launched the “Aiming Higher” campaign globally to raise funds to bridge the education gap, enabling talented refugees to enter higher education by funding scholarships for university and technical skills training. The **Aiming Higher campaign aims to fund an additional 1,800 refugee scholars across the globe by 2023.**



“ฉันอยากจุดประกายให้ผู้ลี้ภัยคนอื่นๆ ตั้งใจเรียนและได้รับโอกาสเพื่อนาคตที่ดีขึ้น” วิกกี้ นักศึกษาทุน DAFI ชาวคองโก © UNHCR/Antoine Tardy



UKRAINE EMERGENCY

สถานการณ์ฉุกเฉินในยูเครน

ล่าสุดรายงานผู้พลัดถิ่นและผู้ลี้ภัย

พุ่งสูงถึง 11 ล้านคน

สถานการณ์ฉุกเฉินในประเทศยูเครนบังคับให้ครอบครัวชาวยูเครนกว่า 6.5 ล้านคน ต้องพลัดถิ่น และ 4 ล้านคนต้องลี้ภัยแสวงหาความปลอดภัยไปยังประเทศเพื่อนบ้าน รายงานจำนวนผู้พลัดถิ่นยังคงพุ่งสูงต่อเนื่องทุกนาที!

Humanitarian needs are multiplying and spreading by the hour. At least 6.5 million displaced people are reported to have already fled their homes, with more than 4 million refugees crossing into neighbouring countries.

ตามที่คุณได้ทราบจากข่าวเกี่ยวกับสถานการณ์ความรุนแรงในยูเครน สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ (UNHCR) ได้ยกระดับการทำงานในประเทศยูเครนและประเทศเพื่อนบ้านอย่างเร่งด่วน

UNHCR ทำงานในพื้นที่ตลอดเวลาร่วมกับเจ้าหน้าที่รัฐ หน่วยงานอื่นๆของสหประชาชาติ และพันธมิตรในยูเครน มอบความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรมในทุกพื้นที่ที่จำเป็นและเป็นไปได้

แต่เรายังขาดงบประมาณอีกมากเพื่อช่วยชีวิตและมอบความคุ้มครอง

โปรดบริจาคเพื่อช่วยเหลือครอบครัวผู้พลัดถิ่นชาวยูเครนและยื่นหยัดเคียดขังการทำงานเพื่อมนุษยธรรม

Please donate to help displaced families in urgent need of humanitarian assistance in Ukraine. Donate via Bank transfer.



3,000 บาท
Baht

มอบสิ่งของบรรเทาทุกข์แก่ครอบครัวผู้พลัดถิ่น
Provides core relief and essential items during displacement.

5,000 บาท
Baht

มอบเงินยืมชีพฉุกเฉินเพื่อเยียวยาและช่วยชีวิต
Provides case management and cash assistance.

ระบุจำนวน _____ บาท
Baht

มอบความคุ้มครองและประโยชน์สูงสุดในทุก ๆ ด้าน
Provides protection and basic support to those most in need.



ชื่อบัญชี Account Name: **UNHCR SPECIAL ACCOUNT**
บัญชีสะสมทรัพย์ สาขา.พ. เลขที่บัญชี 201-055599-9

ขอขอบพระคุณการแบ่งปันน้ำใจที่ยิ่งใหญ่ของท่าน เมื่อบริจาคเรียบร้อยแล้ว กรุณาส่งเอกสารและแจ้งชื่อของท่านมาที่

Email: Support.th@unhcr.org | Line ID: [@unhcrfamily](https://www.line.me/@unhcrfamily) | Fax: 02 280 0555

เงินบริจาคไม่สามารถนำไปลดหย่อนภาษีได้ ขอขอบพระคุณในความเมตตาของท่านค่ะ
Donation is not tax-deductible. Thank you very much for your kindness.

ข้อมูลเพิ่มเติม โทร. 02 056 0000

More information, please call 02 056 0000

บริจาคออนไลน์ผ่าน
การสแกน QR Code
Scan QR Code
to donate online

